**ANNEX II OF TENDER DOCUMENTATION TECHNICAL SPECIFICATIONS/**

**PRILOG II DOKUMENTACIJE ZA NADMETANJE TEHNIČKE SPECIFIKACIJE**

Subject of procurement is supply and delivery of Aluminium foil for Lot 1, Lot 2 and 3 /Predmet nabave je nabava i dostava Aluminijske folije za Grupu 1, Grupu 2 i Grupu 3:

Lot 1/ Grupa 1: Aluminium foil 30 MY Alloy 1050/ Aluminijska folija 30MY Legura 1050

Lot 2/ Grupa 2: Aluminium foil 30 MY Alloy 1200/ Aluminijska folija 30MY Legura 1200

Lot 3/ Grupa 3: Aluminium foil 30 MY Alloy 8021B/ Aluminijska folija 30MY Legura 8021B

NOTE/NAPOMENA :

Tenderer fills the technical specifications only for group for which it makes an offer, or for more groups if it is making an offer for more groups. Tenderer shall complete column „Specifications offered“, defining in detail technical specifications of offered supplies (note: tenderer fills the exact specifications of offered supplies, the words “compliant” and, “equivalent „or “yes” etc. are not sufficient). Tenderer shall complete column „Notes, remarks, references to documentation„ if it considers it necessary. Column „YES/NO“ is completed by the Contracting Authority. If not specified differently, Specifications Required are set out minimum technical requirements for the offered supplies and are not to be changed from the tenderer./

Ponuditelj popunjava tehničke specifikacije samo za grupu nabave za koju daje ponudu, ili za više njih ukoliko daje ponudu za više grupa nabave. Ponuditelj obavezno popunjava stupac «Ponuđene karakteristike» definirajući detaljno tehničke specifikacije ponuđene robe (napomena: ponuditelj popunjava tehničke specifikacije upisujući točne karakteristike ponuđene robe, izbjegavajući pri tome popunjavanje stupca samo riječima kao što su npr. „zadovoljava“, „DA“, „jednakovrijedno traženom“ ili „odgovara traženom“). Stupac « Bilješke, napomene, reference na dokumentaciju » ponuditelj može popuniti ukoliko smatra potrebnim. Stupac « Ocjena DA/NE » ponuditelj ne popunjava s obzirom na to da je stupac predviđen za ocjene Naručitelja. Zahtjevi definirani Tehničkim specifikacijama predstavljaju minimalne tehničke karakteristike koje ponuđena roba mora zadovoljavati, ukoliko nije drugačije navedeno, te se iste ne smiju mijenjati od strane ponuditelja.

Lot 1/ Grupa 1: Aluminium foil 30 MY Alloy 1050/ Aluminijska folija 30MY Legura 1050

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. Item/Stavka | 2. Specifications Required/Tražene karakteristike | | | 3. Specifications  Offered/ Ponuđene  karakteristike | 4. Notes, remarks, references to documentation/ Bilješke, napomene, reference na dokumentaciju | 5. Notes (yes/no)/  Ocjene (da/ne) |
| Aluminium foil 30 MY Alloy 1050/ Aluminijska folija 30MY Legura 1050 | | | |  |  |  |
| Purpose/Namjena: Lidding foil for coffee cup/ Aluminijska folija za poklopac za kapsulu kave | | | |  |
| 1. | | Chemical composition/  Kemijski sastav | According EN 573-3 or equivalent/  Prema EN 573-3 ili jednakovrijedno |  |  |  |
| 2. | | Temper/Stanje: | H 0 |  |  |  |
| 2.1. | | Tensile strength/Čvrstoća (Rm): N/mm2 | 45-90 |  |  |  |
| 2.2. | | Elongation at break/Izduženje  ( A100): % | >2 |  |  |  |
| 3. | | Dimensions/Dimenzije: |  |  |  |  |
| 3.1. | | Reel width/Širina role (mm): | 495mm / 970mm + / -1mm According to EN 546-3 or equivalent/ prema EN 546-3 ili jednakovrijedno |  |  |  |
| 4. | | Winding/Namatanje: |  |  |  |  |
| 4.1. | | Internal diameter/Unutarnji dijametar: | 150 mm |  |  |  |
| 4.2. | | External diameter/Vanjski dijametar | 700 mm max |  |  |  |
| 5. | | Aditional requirements**/** Dodatni zahtjevi | * surface bright/matt, clean, and defectless/Površina svjetla/mat, čista i bez oštećenja * pinholes According to DIN EN 546-4 or equivalent   (Periodically occurring faults (rolling holes) > 0.1mm are not permited/ rupice prema DIN EN 546-4 ili jednakovrijedno (povremene rupice >0.1mm nisu dozvoljene) |  |  |  |
| 6. | | Documentation/Dokumentacija | * Certificate of compliance/Certifikat o sukladnosti * Technical data sheet/Tehnički list |  |  |  |

Lot 2/ Grupa 2: Aluminium foil 30 MY Alloy 1200/ Aluminijska folija 30MY Legura 1200

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. Item/Stavka | 2. Specifications Required/Tražene karakteristike | | | 3. Specifications  Offered/ Ponuđene  karakteristike | 4. Notes, remarks, references to documentation/ Bilješke, napomene, reference na dokumentaciju | 5. Notes (yes/no)/  Ocjene (da/ne) |
| Aluminium foil 30 MY Alloy 1200/ Aluminijska folija 30MY Legura 1200 | | | |  |  |  |
| Purpose/Namjena: Lidding foil for coffee cup/ Aluminijska folija za poklopac za kapsulu kave | | | |  |
| 1. | | Chemical composition/  Kemijski sastav | According EN 573-3 or equivalent/  Prema EN 573-3 ili jednakovrijedno |  |  |  |
| 2. | | Temper/Stanje: | H 0 |  |  |  |
| 2.1. | | Tensile strength/Čvrstoća (Rm): N/mm2 | 50-105 |  |  |  |
| 2.2. | | Elongation at break/Izduženje  ( A100): % | >3 |  |  |  |
| 3. | | Dimensions/Dimenzije: |  |  |  |  |
| 3.1. | | Reel width/Širina role (mm): | 495mm / 970mm + / -1mm According to EN 546-3 or equivalent/ prema EN 546-3 ili jednakovrijedno |  |  |  |
| 4. | | Winding**/**Namatanje: |  |  |  |  |
| 4.1. | | Internal diameter/Unutarnji dijametar: | 150 mm |  |  |  |
| 4.2. | | External diameter/Vanjski dijametar | 700 mm max |  |  |  |
| 5. | | Additional requirements**/** Dodatni zahtjevi: | * surface bright/matt, clean, and defectless/Površina svjetla/mat, čista i bez oštećenja * pinholes According to DIN EN 546-4 or equivalent   (Periodically occurring faults (rolling holes) > 0.1mm are not permited/ rupice prema DIN EN 546-4 ili jednakovrijedno (povremene rupice >0.1mm nisu dozvoljene) |  |  |  |
| 6. | | Documentation/Dokumentacija | * Certificate of compliance/Certifikat o sukladnosti * Technical data sheet/Tehnički list |  |  |  |

Lot 3/ Grupa 3: Aluminium foil 30 MY Alloy 8021B/ Aluminijska folija 30MY Legura 8021B

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. Item/Stavka | 2. Specifications Required/Tražene karakteristike | | | 3. Specifications  Offered/ Ponuđene  karakteristike | 4. Notes, remarks, references to documentation/ Bilješke, napomene, reference na dokumentaciju | 5. Notes (yes/no)/  Ocjene (da/ne) |
| Lot 3/ Grupa 3: Aluminium foil 30 MY Alloy 8021B/ Aluminijska folija 30MY Legura 8021B | | | |  |  |  |
| Purpose/Namjena: Lidding foil for coffee cup/ Aluminijska folija za poklopac za kave | | | |  |
| 1. | | Chemical composition/  Kemijski sastav | According EN 573-3 or equivalent /  Prema EN 573-3 ili jednakovrijedno |  |  |  |
| 2. | | Temper/Stanje: | H 0 |  |  |  |
| 2.1. | | Tensile strength/Čvrstoća (Rm): N/mm2 | 70-110 |  |  |  |
| 2.2. | | Elongation at break/Izduženje  ( A100): % | >7 |  |  |  |
| 3. | | Dimensions/Dimenzije: |  |  |  |  |
| 3.1. | | Reel width/Širina role (mm): | 495mm and/i 970mm + / -1mm According to EN 546-3 or equivalent / prema EN 546-3 ili jednakovrijedno |  |  |  |
| 4. | | Winding**/**Namatanje: |  |  |  |  |
| 4.1. | | Internal diameter/Unutarnji dijametar: | 150 mm |  |  |  |
| 4.2. | | External diameter/Vanjski dijametar | 700 mm max |  |  |  |
| 5. | | Additional requirements**/**  Dodatni zahtjevi: | * surface bright/matt, clean, and defectless/Površina svjetla/mat, čista i bez oštećenja * pinholes According to DIN EN 546-4 or equivalent   (Periodically occurring faults (rolling holes) > 0.1mm are not permited/ rupice prema DIN EN 546-4 ili jednakovrijedno (povremene rupice >0.1mm nisu dozvoljene) |  |  |  |
| 6. | | Documentation/Dokumentacija | * Certificate of compliance/Certifikat o sukladnosti * Technical data sheet/Tehnički list |  |  |  |